福建金門地方法院刑事簡易判決

113年度城簡字第139號

聲 請 人 福建金門地方檢察署檢察官
被 告 黃信譯

上列被告因違反臺灣地區與大陸地區人民關係條例案件，經檢察官聲請以簡易判決處刑（113年度偵字第1013號），本院判決如下：

主 文

黃信譯共同犯船舶未經許可航行至大陸地區罪，共陸罪，各處有期徒刑肆月，如易科罰金，以新臺幣壹仟元折算壹日。應執行有期徒刑拾壹月，如易科罰金，以新臺幣壹仟元折算壹日。

事實及理由

一、本件犯罪事實及證據，均引用檢察官聲請簡易判決處刑書之記載（如附件）。

二、論罪科刑：

(一)罪名：

核被告黃信譯所為，係犯臺灣地區與大陸地區人民關係條例第28條、第80條第1項前段之船舶未經許可航行至大陸地區罪。

(二)共犯關係：

被告雖不具備船長之特定關係身分，尚無從直接該當臺灣地區與大陸地區人民關係條例第28條、第80條第1項前段所規定之船長身分要件，然與有船長身分之另案被告謝孟軒、陳冠廷、陳竑佑、黃家明間，就上開未經許可航行至大陸地區之犯行有犯意聯絡及行為分擔，依刑法第28條、第31條第1項前段之規定，仍以共同正犯論之。

(三)減輕事由：

審酌被告不具備船長之特定關係身分，所涉情節較為輕微，

爰依刑法第31條第1項但書規定，減輕其刑。

(四)罪數：

被告上開6次犯行，犯意各別，行為互殊，應予分論併罰。

(五)量刑：

爰以行為人之責任為基礎，審酌被告基於釣魚之動機、目的，以搭乘由他人駕駛遊艇之方式，擅自進入大陸地區，有害我國邊防之管理之違反義務程度及犯罪所生危害，實有不該；惟考量被告坦承犯行，及其自陳高中畢業之智識程度，未婚、無子、與女友同住、在日立電梯公司擔任安裝調試員、月收入約新臺幣35,000元之家庭生活經濟狀況（見偵卷第98頁）等一切情狀，各量處如主文所示之刑，並均依刑法第41條第1項前段諭知如易科罰金之折算標準。又被告所犯上開6罪刑間，屬得併合處罰之情形，本院衡諸被告所犯各罪態樣、時間間隔、侵害法益，暨其犯罪行為之不法與罪責程度、人格特性、對其施以矯正之必要性等因素，併依刑法第51條第5款規定，定其應執行之刑如主文所示，並依刑法第41條第8項之規定諭知易科罰金之折算標準。此外，被告得否易科罰金或分期付款，屬執行事項，應於本案判決確定後，由被告自行向地檢署提出聲請，由檢察官審酌被告經濟或信用狀況後，裁量是否准許，併予敘明。

三、沒收：

未扣案船舶「同心8號」、「同心88號」、「同心號」非為被告所有，有中華民國遊艇證書（見偵卷第19至24頁）在卷可佐，亦非屬絕對義務沒收之物，爰不予宣告沒收。

四、依刑事訴訟法第449條第1項、第3項、第454條第2項，逕以簡易判決處刑如主文。

五、本案經檢察官席時英聲請簡易判決處刑。

六、如不服本判決，得自收受送達之翌日起20日內向本院提出上訴狀（須附繕本）。

中 華 民 國 113 年 12 月 31 日

福建金門地方法院金城簡易庭

以上正本證明與原本無異。

如不服本判決，得自收受送達之日起20日內向本院提出上訴狀，
上訴於本院第二審合議庭（須附繕本）。

中華民國 113 年 12 月 31 日

書記官 鍾雅婷

附錄本案論罪科刑法條：

臺灣地區與大陸地區人民關係條例第28條

（航行大陸地區之許可）

中華民國船舶、航空器及其他運輸工具，經主管機關許可，得航行至大陸地區。其許可及管理辦法，於本條例修正通過後十八個月內，由交通部會同有關機關擬訂，報請行政院核定之；於必要時，經向立法院報告備查後，得延長之。

臺灣地區與大陸地區人民關係條例第80條

（罰則）

中華民國船舶、航空器或其他運輸工具所有人、營運人或船長、機長、其他運輸工具駕駛人違反第28條規定或違反第28條之1第1項規定或臺灣地區人民違反第28條之1第2項規定者，處3年以下有期徒刑、拘役或科或併科新臺幣1百萬元以上1千5百萬元以下罰金。但行為係出於中華民國船舶、航空器或其他運輸工具之船長或機長或駕駛人自行決定者，處罰船長或機長或駕駛人。

前項中華民國船舶、航空器或其他運輸工具之所有人或營運人為法人者，除處罰行為人外，對該法人並科以前項所定之罰金。但法人之代表人對於違反之發生，已盡力為防止之行為者，不在此限。

刑法第7條之規定，對於第1項臺灣地區人民在中華民國領域外私行運送大陸地區人民前往臺灣地區及大陸地區以外之國家或地區者，不適用之。

第1項情形，主管機關得處該中華民國船舶、航空器或其他運輸工具一定期間之停航，或廢止其有關證照，並得停止或廢止該船長、機長或駕駛人之執業證照或資格。

01 附件：

02 福建金門地方檢察署檢察官聲請簡易判決處刑書

03 113年度偵字第1013號

04 被 告 黃信譯 男 26歲（民國00年00月00日生）

05 住金門縣○○鎮○○00號

06 居桃園市○○區○○路000巷00號3樓

07 國民身分證統一編號：Z000000000號

08 上列被告因違反臺灣地區與大陸地區人民關係條例案件，業經偵
09 查終結，認為宜聲請以簡易判決處刑，茲將犯罪事實及證據並所
10 犯法條分敘如下：

11 犯罪事實

12 一、黃信譯與附表所示之謝孟軒等人（均另案偵辦）均知悉中華
13 民國船舶，未經主管機關許可，不得航行至大陸地區，且預
14 見金門地區與大陸地區緊鄰，如未採取預防措施，船舶航行
15 有逾越法定界限之可能，仍基於縱航行至大陸地區亦不違反
16 其本意之不確定故意，共同基於未經主管機關許可，擅自駕
17 駛中華民國船舶航行至大陸地區之犯意聯絡，由附表所示之
18 謝孟軒等人於附表所示之時間，駕駛附表所示之船隻，搭載
19 附表所示之人，自附表所示之岸際出海，並於附表所示之時
20 間，航行至附表所示之大陸地區海域，而未經許可航行至大
21 陸地區共6次。旋於附表所示時間，返航附表所示之岸際。
22 嗣為警查獲。

23 二、案經海洋委員會海巡署金馬澎分署第九岸巡隊移送偵辦。

24 證據並所犯法條

25 一、上開犯罪事實，業據被告黃信譯於偵訊中供承不諱，並有中
26 華民國遊艇證書、其他船舶（商船）進出港紀錄查詢表單及
27 雷達航跡圖等在卷可資佐證，其犯嫌已堪認定。

28 二、核被告所為，係犯臺灣地區與大陸地區人民關係條例第28
29 條、第80條第1項前段船舶未經許可航行至大陸地區罪嫌。

30 又被告本件6次罪嫌，犯意各別，行為互殊，請予分論併
31 罰。再被告與附表所示之人就本件犯行，有犯意聯絡及行為

01 分擔，請論以共同正犯。復被告雖分別與具有船長身分之謝
02 孟軒、陳冠廷、陳竑佑就本件犯行，有犯意聯絡及行為分
03 擔，但不具特定身分，請依刑法第31條第1項但書規定減輕
04 其刑。

05 三、依刑事訴訟法第451條第1項聲請逕以簡易判決處刑。

06 此 致

07 福建金門地方法院

08 中 華 民 國 113 年 10 月 1 日

09 檢 察 官 席時英

10 本件正本證明與原本無異

11 中 華 民 國 113 年 10 月 7 日

12 書 記 官 劉皓文

13 參考法條：

14 臺灣地區與大陸地區人民關係條例第28條

15 (航行大陸地區之許可)

16 中華民國船舶、航空器及其他運輸工具，經主管機關許可，得航
17 行至大陸地區。其許可及管理辦法，於本條例修正通過後十八個
18 月內，由交通部會同有關機關擬訂，報請行政院核定之；於必要
19 時，經向立法院報告備查後，得延長之。

20 臺灣地區與大陸地區人民關係條例第80條

21 (罰則)

22 中華民國船舶、航空器或其他運輸工具所有人、營運人或船長、
23 機長、其他運輸工具駕駛人違反第 28 條規定或違反第 28 條之
24 1 第 1 項規定或臺灣地區人民違反第 28 條之 1 第 2 項規定
25 者，處 3 年以下有期徒刑、拘役或科或併科新臺幣 1 百萬元以
26 上 1 千 5 百萬元以下罰金。但行為係出於中華民國船舶、航空
27 器或其他運輸工具之船長或機長或駕駛人自行決定者，處罰船長
28 或機長或駕駛人。

29 前項中華民國船舶、航空器或其他運輸工具之所有人或營運人為
30 法人者，除處罰行為人外，對該法人並科以前項所定之罰金。但
31 法人之代表人對於違反之發生，已盡力為防止之行為者，不在此

01 限。

02 刑法第 7 條之規定，對於第 1 項臺灣地區人民在中華民國領域
03 外私行運送大陸地區人民前往臺灣地區及大陸地區以外之國家或
04 地區者，不適用之。

05 第 1 項情形，主管機關得處該中華民國船舶、航空器或其他運
06 輸工具一定期間之停航，或廢止其有關證照，並得停止或廢止該
07 船長、機長或駕駛人之執業證照或資格。

08 附記事項：

09 本件係依刑事訴訟法簡易程序辦理，法院簡易庭得不傳喚被告、
10 輔佐人、告訴人、告發人等出庭即以簡易判決處刑；被告、被害
11 人、告訴人等對告訴乃論案件如已達成民事和解而欲撤回告訴或
12 對非告訴乃論案件認有受傳喚到庭陳述意見之必要時，請即另以
13 書狀向簡易法庭陳述或請求傳訊。

14 附表

15

編號	行為人	船名	出港時間	出港岸際	航行至大陸海域之時間	航行至大陸海域之地點	返航時間	返抵岸際
1	謝孟軒 謝孟忻 黃信譯	同心8號(船舶編號:971115)	112年1月9日 0時5分許	金門縣金沙鎮青嶼陸軍E20.5據點岸際	112年1月9日 0時24分許	大伯嶼北方0.2浬海域	112年1月9日 0時44分許	金門縣金沙鎮青嶼陸軍E20.5據點岸際
2	謝孟軒 王猷倫 許豈楨 黃信譯	同心8號	112年3月18日 21時23分許	金門縣金沙鎮山后陸軍E32據點岸際	112年3月18日 21時40分許	大伯嶼東北方0.2浬海域	112年3月18日 22時33分許	金門縣金沙鎮山后陸軍E32據點岸際
3	陳冠廷 黃家明 黃晉緯 羅鈺富 黃信譯	同心88號(船舶編號:928168)	112年3月19日 21時58分許	金門縣金沙鎮山后陸軍E32據點岸際	112年3月19日 22時7分許	大伯嶼西北方0.2浬海域	112年3月19日 2時42分許	金門縣金沙鎮山后陸軍E32據點岸際
4	陳竑佑 黃家明 陳冠廷 林冠宇 黃信譯	同心號	112年4月14日 4時45分許	金門縣金沙鎮青嶼陸軍E20.5據點岸際	112年4月14日 4時55分許	大伯嶼北方0.2浬海域	112年4月14日 5時25分許	金門縣金沙鎮山后陸軍E32據點岸際
5	陳冠廷 黃家明 黃晉緯 羅子豪 黃信譯	同心88號	112年4月16日 20時21分許	金門縣金沙鎮青嶼陸軍E20.5據點岸際	112年4月16日 20時32分許	大伯嶼北方0.3浬海域	112年4月16日 0時55分許	金門縣金沙鎮青嶼陸軍E20.5據點岸際
6	陳竑佑 王猷倫 黃家明 方彥威 洪晨洧 黃信譯	同心88號	112年4月17日 1時11分許	金門縣金沙鎮青嶼陸軍E20.5據點岸際	112年4月17日 21時50分許	圍頭東南方0.7浬海域	112年4月17日 2時30分許	金門縣金沙鎮山后陸軍E32據點岸際